申報

大清光緒十年

十二月十六日

第四千二百四十二號

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十五年正月三十一日禮拜六　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號又西口外路西集文閣書畫室○天津紫竹林[illegible]廣東營子閱益沈竹君○牛莊魚市口大興豐胡同內正和昌信局張家甫○烟臺敬業書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關濟醫前申昌○九江經昌祥全昌仁信局廣州府全[illegible]信局○重慶三步兩[illegible]正街西首路北江支[illegible]又小南門內羅春台○揚州府新城內六條巷劉鎰子又灣子街協順料貨店巷興隆靈房又興監巷北巷劉承恩三處○江西省城羅春壽乾昌全鎮江恆源銓昌祥森昌信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街無錫店內黃星書觀前察院場西申昌號○保定[illegible]

杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孫見橋南堍申昌○廈門卅六綠博開書院○泉州南壽復利洋行○寧波江北岸李鉄記○溫州府前街廣蔣茂○廣東省城西關十八甫申約申昌號又雙門底文選樓○又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局又千廝門大街桑昌土號內炳記○湖南長沙府胡萬昌信局○齋江湖萬昌信局○甘肅省務本京報局○陝西省京滬新報館　其餘外埠皆由各信局暨京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲準多則以十字遞加[illegible]啓

凡於新聞說詩古文詞論說等交本館應刊韓門抄詩者例不取分文雜原聯繫險刊與不刊未能寄回

二十八號畫報出售

皇太后五旬聖誕之前一日諸王之福晉貝勒貝子與入八分公之夫人并公主郡主等皆入　內廷恭呈如意一柄以爲祝嘏　皇上冬至郊天鉅典也　鑾駕巡行儀衛肅穆凡此規模民間向不易睹京友摹圖郵遞願與普天下共仰之謹將兩圖編入此次二十八號畫報准於十六日出售後仍附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此佈

申報館主人謹啓

任伯年繪山水總神圖出售

歲序將闌凡店戶居家均有謝年之舉本齋曾以重潤請任伯年先生繪成神軸一幅計長六尺由本齋石印而成山水之間流雲四布長松插天松下四神並立一城隍一土地一灶君一招財惟井神則盤膝而坐松旁有白石橋一座橋上爲衍神位快馬飛騰神采發越又左有杏花臺右有石藏畫欄環繞曲徑通幽山之巔則有天臺一座奇峯並峙日月合璧則帥位也其畫筆迥不猶人懸諸堂中洵堪奪目現由申昌書畫室發售計墨色者價洋五角着色者一元已裱者另加裱工洋六角正此佈

點石齋啓

新印琴條楹帖出售

楊濠叟先生沂孫素工篆書求其尺幅者珍同拱璧本齋今覓得手書三尺琴條四幀用石印照相法印成墨色筆法絲毫不走頗足以供法玩又王可莊殿撰仁堪法書亦爲近時珍品近得其行書五言楹帖一聯均如法印出即日出售琴條未裱者每堂收回工本洋一角已裱者三角五分楹聯未裱者白紙二角色紙二角五分已裱者加裱工二角售處仍照舊例想諸君必以先覩爲快也

點石齋主人啓

聯民團以同敵愾說

寄居武林蛟川求實學齋主人來稿

古者寓兵於農法良意美後世時勢代殊兵制不能不變然志士自籌經費集民練團捍患安邦猶有古人兵農合一之遺意乃法人狡焉思逞蔑理啓釁前此廟堂未肯先即用兵一則以柔遠爲懷二則尤慮軍務一開殃貽百姓大敵未除民生先困於以仰見聖朝盡仁盡義薄海所共知矣何意法人怙惡不悛突犯基隆旋擾馬尾近復飄颺海面窺伺侵陵我中國百姓不幸而遭法人橫逆寢食不安百業俱廢處處驚惶人人怨憤若任其猖獗蔓延民困伊於胡底誰不欲殄厥凶殘以快同志今朝廷嚴飭邊防老成碩畫接踵出疆克敵樹威指日可待惟是中國地廣人稠籌防不能不密蓋地廣則兵勇徧駐爲難人稠則奸宄萌動尤易求所以攘外安內之法莫如於濱海疆圉島嶼口岸練習民團與官軍勢成犄角互相援救爲最善顧欲舉民團而不知其法未盡美也知其法而不得其人未盡善也溯從前髮逆猖獗到處蹂躪湖州趙忠節公仗義誓衆集民訓練卒成勁旅處常則合力同功閭閻相安處變則披堅執銳勇敢莫樂人後數百戰殺賊數十萬髮逆魄奪氣沮勢遂不振以次削平又如四川中江岳州平江江蘇溧陽金壇澧州五福等團均能實事求是建立奇功名垂竹帛食報馨香今者時事孔艱凡我中國士民急須破除錮習共發天良鼓勵負忱同敦義舉紳富之家須知此際儲財無以濟貧困慨輸將才知之士亦當急公趨義辦事認眞不詭譎不矯變總期上以衛國下以安民外患不侵內亂不作將見人皆自勇知方勢可轉弱爲強長治久安未必不基于此用是不揣愚淺敢聲大義於天下并略舉團法如左

一舉事宜正始也設局團民原爲保衛地方起見然義士以之效忠奸人借以濟惡歷觀往史殷鑒不遠故當舉事之始宜將集練人數備用器械先稟明地方官立案庶奸人不能藉口妄動當事者固宜持公守法爲官者亦宜別派清源蓋民志不可不使之振奮民氣又不可使之放縱也治亂之機界限甚微知者辦之

一聲勢貴聯絡也城鄉邨堡市鎮大者數百人小者僅數十人緝土匪則易抗大敵則難必須遠近聯貫布置精詳一聞警號同心赴敵聲氣相應休戚相關始能濟事

一守險扼要先宜設瞭望臺也凡海口山巔衝途要隘均宜建立瞭望高臺各備大遠鏡一架以資矚遠臺上日懸旂而夜懸燈旗分黃白紅三色作識燈之玻璃色亦如之黃色爲無事可常懸白色爲土匪紅色爲外寇如團局既見臺上旗燈紅白色立即吹號列隊以備拒擊一面飛報官軍營務處并分報各處團局使可整旅會攻然發號施令之際兵家所謂幾此時吉凶禍福所關甚重宜靈敏而忌執滯尤貴鎮靜不紛議定而出若躁動輕進必致僨事

民團亦軍旅之事董率者不可不講究兵法孫子爲兵家必讀之書其與近時團防事宜相近者有胡宗憲籌海圖編戚繼光紀効新書練兵實紀二書記事質實體用略備可師其大意又有西人防海新論一書凡海疆攻禦諸事純是西法精切極合時宜最可取法他如武備心略登壇必究武備志金湯借箸鈐經占經等書膚詞繁衍無用而反多惑不可讀如局中有能考測天量畫輿圖之士足爲軍事先知之資極宜研究須備西制紀限儀書圖器方切于用此藝恐囿於中法者未能精到而其法具載於西人測候叢談行軍測繪二書精密可考又有西書水師操練輪船布陣營壘揭要攻守要法所載皆西人水戰行船防守器用諸法不可不習然中西風氣不同疆域形勢各異未可泥於成格講韜鈐者取其法而變通之可也

一軍器以刀矛鎗炮四種爲用也籐牌爲中國陸戰之要械必宜熟練然與刀並用方效言刀不離牌也矛非善用者不能禦賊卒時習慣臨用遠勝刀力然持矛亦必佩刀也鎗以美國林明敦後膛鎗爲最利可出七響至三十響而德國所出之後膛茅塞鎗亦堅利精巧適用每分鐘可放五十子至二十餘子用後膛鎗旋裝施放速而且遠又能以少擊衆及遠可至四里餘鎗之機器件數宜少製造宜精則易於修理砲則以德國克虜伯鋼炮爲最緣鋼產惟德國獨佳所製有十二磅彈小鋼砲質勁體輕運用甚便其砲子合膛線路有準砲身長又有來復螺紋逼子出膛易於命中及遠其製用雙層開花彈鐵體煉熟外裏四銅箍可炸百數十片用藥不過一磅力能及數十里之遙斃賊多而用人少此制勝利器團防用之尤宜若炮過大則難於運動再小又不適用然仿此略大如二十四磅彈炮復大至四五十磅彈砲亦不得不相地而備至于田雞大砲有神品之稱但重至百墩運動殊難莫若用非爾後膛砲中有螺絲紋可分兩節移運尙易臨用可以裝合火藥以德之六角七釐藥性久力猛爲勝用開花彈有鋼有生鐵又有生鐵羣子彈洋鐵管散子彈種數甚多必推德國雙層銅箍彈爲首要之鎗砲必用後膛砲架及後膛鎗砲之後門火管各件宜多備一副以資接聯移用萬一對敵失利亦將後門火管拔出自行攜歸敵難得之亦無所用如仍奪回復可作用此不可不知如舊式槍彈皆用子藥必要外加銅托則施放易而且速萬不可用紙托反致遲誤軍器各件宜勤加修[illegible]要鋒利光明不着泥塵不受潮濕用之方効箭必用火箭取其焚殺兩便近又有新式格林搖砲彈發如雨進可猛施退可保隊而營前列布足拒敵沖最爲精器可以多備但兵無利器何能殺賊有利器而不能用同於無器且近時戰務最

重火器故管理施放槍砲之人平時宜挑選身強膽壯心靈手敏優給錢幣使之勤習熟練操縱自如彈子形體火藥重輕必與所用之鎗砲相稱時常操法以五擊法爲準五擊法者仰擊俯擊立擊平擊伏擊也先要知砲之定力攝力而後習試命中及遠定力者以所用之藥準相配可及遠若干也攝力者以天時之風雨寒煖而能變定力爲漲縮也此藝並無奇特理亦尋常但加敏求淬礪之功自能發無不中有製火藥法後膛鎗法克虜伯砲法砲準心法皆西書備體載用切實精細宜考

此稿未完

本館接奉電音○昨得北京友來電內有十二月十三十四日　諭旨二道敬謹譯登○十二月十三日奉　旨陳毓棻轉補翰林院侍讀學士瞿鴻禨補授翰林院侍講學士欽此○十四日奉　旨宗人府府丞着徐樹銘補授欽此○幷恭十三日奉有　上諭船政大臣着裴蔭森署理福建按察使着福建督撫委員接署云

傳聞異辭○王軍門孝祺之兵中途潰變一節昨已將中外新聞錄入報中茲接粵友來信似與中外新聞之說歧異未知孰是孰非姑錄之以質諸知其事者○據稱某委員由廣西回省言王軍門部下各勇口糧已積欠數月一日有勇目數人面求軍門發給軍門大怒立將勇目斬決於是軍心大變各執軍械欲得軍門而甘心焉幸有湘勇千餘人護衛軍門逃至潯州得以無恙此外將弁多被戕殺彭勇到處滋擾閭閻受害不少當道極爲戒懼所散皆係廣勇非淮勇張香帥電知各憲設法招集毋使竄擾內地未知有統兵之責者能善爲鎮撫否也

粵東近事○前數月粵東大憲見法人迭挫於基隆不敢覬覦粵東遂將營兵酌量裁去以節餉力前月張制軍諭知鄧鎮戎將前所撤之兵照數募足聽候調遣鄭軍門亦已回省營務處委員每日會議機密至日暮始散聞總署來電恐法人明春不犯北洋即擾粵省故防務又加緊焉○前月有法船數艘路經高州府停泊數天意似窺探該處人民極形震動飛報大憲彭雪帥已委幹員前往擇地建築砲台幷諭令舉辦團防廉州欽州亦一律辦團俾壯聲勢而資聯絡如此先事防維法人當望而却步矣○開設牙捐原擬市上貨價每兩抽取三分各行商以事太繁瑣稟請每月認捐若干以歸簡便各憲體察情形俯如所請幷將從前認繳海防經費詳請免抽以紓商力是籌餉之中仍寓卹商之意也○近日拐風頗熾或以藥迷遯其術者或以利誘指不勝屈聞皆拐往別埠購與法人爲兵愛育善堂查訪的確刊刻告白遍貼街衢使人觸目警心免爲奸宄煽惑○海關驗貨廠年久廢壞刻由關庫撥款大興土木幷將舊模增廓○烟膏釐項均已領牌遵繳惟抽收過重生理維艱前月西關一閒已閉歇十餘店恐將來相繼閉者更不知凡幾也○興隆街某筆店前月曾遭回祿燒去廚房一所前夜伙工某甲復在內放火幸得先事察覺不致羅害街鄰以該店窩匪稟官查究店東急將伙工交出憑官處決始得了事○前口陳村有匪人冒充營弁帶勇數名假托巡查沿街訊索鄉民多受其害闔經紳耆訪聞拿獲到官重責二百板幷發回犯事地方枷號示衆○火油銷場日盛近聞加抽釐金每箱至四角之多○梟憲發出封條數十張將各賭館一律封禁以靖地方○衙門向例十二月十九日封印正月十九日開印茲以軍務倥偬特展二日於十二月念一日封印正月十九日開印經督撫憲懸牌通諭屬員矣

金陵近事○南門外之同文電報局其章程畫一旅進旅退不得以或來或不來爲晨星之參差乎時請假有定式違式者即以不守館規論幾幾乎秦始皇之衡石程書諸生之執贄於門者頗苦其約束故游惰子弟悉望望而自去不敢攀擧計創始僅三年耳而長江各埠傳電之分局多係該館之學生因學成而委以執事者大約不下二十餘人語曰師嚴然後道尊道尊然後民知進學該館之所以獲速效者由此○年終有竊員津貼一項由來久矣今歲綜響政者以軍餉非常支絀擬將此項停放隸於制府制府以倡之者係文正公昔曹參以獲異姓繼蕭何之後尚能守其成章何況伯氏之吹塤而不爲仲氏之吹篪乎現在此事雖遲遲未行然封印後當可大庇天下寒士盡歡顏也聞向例由藩庫共撥一萬五千金歸善後局分文武攤放計武職人多攤放八千餘金文職攤放六千餘金今歲藩庫未能肆應悉由別項中籌出江南財賦地體大物博於此又見一斑○市例於臘八前後有一種專販北方彩畫者書各種人物戲名鏤板印成而施以紅綠彩色名曰年景大者一門面小即就地設市兒童二三文錢即可得一紙相與熟觀戲笑鄉下人之買年景入城者無不各懷數紙以歸爲除舊更新吉兆江以南無處不然今歲市面清淡市中以年事相問訊者固寥寥不料此項小生意亦等諸自檜以下謀食者將何以爲生耶○上元楊明府以名進士來膺繁劇在任三年種花已滿萬株拔薤不止一本上游嘉其能爲之題升通州直牧本月初三日爲其女公子贅壻于署儀從頗赫惟明府不願大開甥館灰縮宜上進之志故一切粃奩脂盞無少君之甚盛昔人漢書下酒何其豪也博議成篇何其敏也不禁爲新貫人頌之

溫州近事○溫州東門外斗門頭小飯店於初四夜三鼓後失愼延燒對門厘捐分卡幸該處貼近河邊尚易撲滅也○新任溫州府李太尊強幹有爲自到任後即坐大堂收呈每逢告期及行香日所收呈詞不下四十餘張每夜便服隨帶差役兩三人在外巡查流氓聞之莫不斂跡○龍灣創築砲臺將及載所用石塊泥土均以練軍各兵輪流挑運初一日練軍數十人在該處山上挑挖泥土不意掘挖過深轟然一聲山即崩坍其時惟周姓毛姓兩兵在洞內當被壓傷聞毛姓尚可醫治周姓手腳均被壓斷眼耳口鼻幾不可辨扁鵲復生亦難著手成春矣○永嘉楠溪五十二都上濟地方洋槍匪某甲前犯槍斃兩命之案於七月間拿獲本月初六夜接奉部文次早即在鼓樓下梟首示衆其人年五十九歲平日無惡不作一死尚不足以蔽辜也○練軍某火夫於初七日在第一橋購買油條因換小錢互相口角該處離南門甚近火夫回棚邀兵丁前往滋鬧該處居民見之不平遂將該火夫扭送縣署練軍各兵次日集衆將該處烟店夥拖至東甌大廟私刑吊打幸地保出爲調處始將該夥放回又罰酒戲爲之解穢云

皖省雜聞○皖省撫協兩標候補將弁不下數百人不特補缺難期即委署亦不易得聽鼓諸人惟賴每月考課獎賞以資彌補然向例獎賞一項每月祗有五百千不敷分給近經劉先文協戎稟請撫憲在各營節省項下每月提出百餘金即考列次等之弁亦得分給各將弁感之特制牌匾送至協署大堂以誌盛德○牙釐總局提調松秀峯太守月前報丁內艱督辦張方伯札調辦理巢湖釐務邊屆存太守接辦斯差於初二日抵省現已赴局接事矣○咸雨亭司馬寄籍直北縣鼓皖南宦況蕭條頗有甑底生塵之慨使君有婦難爲無米之炊伯道無兒安望還書之讀經年臥病典質皆空上月杪遂以不起貧不能殮某大令惻然憫之乃懇首府成太守瞻番佛三十尊又經保甲總局孫觀察送朱提二十兩始得備棺成殮嗚呼慘矣而如某大令成太守孫觀察等之不吝貲財曲全寅誼死者有知固當結草以報○皖省每年撥解盛京餉銀例分四季委員押解所有冬季餉銀二萬餘兩現委苗厚田直刺押解前往矣

袁江官報○記名御史金太史元捷於十一月十九自浙江籍來浦翌日進都○翰林院編修戴太史青來於二十日自京來浦旋回浙江籍守制○禮部主事章主政季珣於二十四日自安徽籍來浦旋即進都○刑部主事李主政拱北於二十五日自江西籍來浦旋即進都○惠

濟閘閘官黃※政靜瀾於二十六日接印○三十日漕轅牌示長淮衛委勞績獎班守備段必魁署理興武衛委補委班千總郭武英署理蘇州衛委捐輸獎班守備胡少卿署理杭嚴衛委正途新班守備盛鴻藻署理武昌衛委勞績新班守備于燮蘭署理武昌左衛委四鈌得一千總鄂瑞麟署理岳州衛委獎班抵捐輸新班守備齊孝則署理宣州衛委正途舊班守備王殿鰲署理○候補知縣張庭蘭奉漕憲委幫辦文案○候補關將湯榮恩奉漕憲委管帶淸淮中營步隊候補都司張開泰奉漕憲委幫帶淮中營馬隊○候補同知魏大綜奉漕憲委管理軍裝庫○候補未入新關泰奉漕憲委南城門稽查○候補衛千總王廷杰奉漕憲委濟寧左幫隨帮接辦○候補衛千總袁兆詳奉漕憲委東昌衛隨帮接辦○候補千總徐克仁奉漕憲委東昌衛催兌催開接辦○候補衛千總路耀魁奉漕憲委小南圩門稽查接辦

潯陽瑣聞

○冬防委員及保甲巡勇長街短巷擊柝相聞雖當露重霜濃風高月黑而警傳刁斗依然徼夜不休舖戶居民似可高枕而臥矣乃邇日胠篋者流屢見疊出甚有密綴巡丁之後以施其妙手空空伎倆或冒充巡勇高呼開栅者防之愈密出之愈奇殊可慮也○蘄州某甲落魄潯陽潔染阿芙蓉癖平日以挑售水菓爲業然半叔不飽時同臣朔之飢家有一妻交謫之聲聞於戶外嗣漸有外遇尤雲雨夜去明來甲戴上一頂綠頭巾反可賴以溫飽乃該婦得新厭故前日竟與所歡同謀中宵遁至孔壠鄉間迨甲得信躡蹤而往而婦已聞風避去甲入室不見無奈怏怏然曳尾而歸○某甲夫妻年均六旬以外素抱鄧攸之痛猶幸一顆掌中珠招得乘龍快壻在某洋行司事衣食豐盈頗可倚以娛老前年甲女萎謝遺外孫女二人甲夫婦見撫養需人遂勸婿爲鸞膠之續婿允之復娶某氏女爲室詎女情性乖張每借端吵鬧覷甲夫婦爲眼中釘竟欲擯之門外婿亦得新忘故惑於枕邊之言冷面相待甲夫婦無可如何因移出另居沿街乞食間時向熟識人纏述緣由如此○初三日九江西關外洋街口有某成衣店晨起開門適有某姓老嫗經過時天氣嚴寒冰凍路滑店徒手僵指豫偶一脫手店門板乃在老嫗頭上登時倒地血湧如泉急爲扶起送回延醫調治亦可謂無妄之災矣○煤炭坡邊某姓祗姑媳兩人在家其子在某洋行當小工本月初弍日姑媳偶因小事勃谿媳母所居相近聞之即來與姑理論并謂其女爾受如此凌辱不如一死女聞言即乘間出門至蓮花池邊聳身一躍竟赴清流幸該處隣人爲之援救吐出清水始得再生云一言僨事其媳母之謂歟

履勘盜案

○嘉興府屬鍾埭鎮盜案報請嘉興縣王邑尊踏勘已列昨報茲聞勘得失主係莊姓在該鎮開米店所失物件約值二百金人口無傷王邑尊回署後已飭捕嚴緝矣

盜案已破

○前報屢載嘉善縣界張涇匯盜案茲聞此案盜犯現已就獲經嘉善縣境有獵船數人口一一註册蹤係漁獵生涯亦報官家記籍平時本與鹽匪有仇前日在珠街角相近地方適遇鹽匪棹舟而來是時獵船共有五艘因即合力追捕鹽匪返棹拒敵鎗炮齊施如遇大敵鏖戰半日許鹽匪見勢不佳紛紛潰散當有三人鳧水而逃獵戶亦即聳身入水格鬥片時拿獲一名解送嘉善縣署胡邑尊亦即升堂刑訊該盜狡不承認暫飭收禁並賞獵戶是晚又提該盜訊鞫仍不肯招疊次用刑始認搶刦張涇匯厘卡及屠姓之事供畢仍收禁聞邑尊於十二日會同營汛砲船前往緝捕且以獵船爲向導云

甯郡雜聞

○各軍之駐防甯郡者有親軍小隊標精兵衛安營綠頭勇府署巡防勇縣署巡防勇眞武宮炮勇赳赳桓桓如火如荼大有戈載疑霜旌旗蔽日之勢且勤加操練安分守法市上貿易並不逞強百姓亦相矢以誠洵四明之保障也○時屆隆冬宵小出沒無常初十日黃昏時某姓婦行至王家墩南首突被匪人將頭上銀簪拔去大聲狂呼賊已從三支弄而逸又有鄉人某甲肩負錢囊行至西成橋天色昏暗行人稀少亦被匪人硬將錢囊奪去如飛而遁鄉人不敢入城投訴縣署惟有痛哭流涕而歸○花會盛行惟甯波爲尤多近聞鄞之南鄉蔡郎橋一帶奉之白渡等處皆開設花會害人不淺鄞紳周某告發于府宗太守札飭鄞奉二縣速派妥差給發川資勒限嚴拏到案從重懲辦每獲一名當堂給賞想如此查拏此風或可息絕也○前報申禁廣貨等舖不得售賣火油皆公具切結一體遵禁在案刻聞城中各小店及各販夫仍有將火油運入城中沿街叫賣已屬違禁且新江橋堍所設抽收火油捐局凡有火油自江北洋行挑運過此者必須納捐揹者將火油勒下該局人近將勤下火油在局前零售此等豈不在禁例之內耶○十三日甯郡有巨砲一尊載往鎮海防營交卸○十四日早英美領事均至道署與薛觀察敘談良久不知有何要公○鄞縣朱邑尊于初五日帶犯回署後即提前後所獲之犯訊問內有四名均係山中樵柴燒炭之良民僅有一名確係此案眞盜供攀賊寄裏山某姓邑尊得供後於十一晚帶同此犯又往鄞江橋某姓家搜查並無眞贓邑尊仍帶此犯于十四日早回署○甯郡乞丐強討硬乞其兇悍本異尋常現居歲闌尤覺橫行不法甚有開花破面裝死訛詐者各店舖以多事不如省事隱忍不較然一日之間一丐甫去一丐又來靡有已時若使各處地保肯遇事送官懲辦一二彼惡丐焉敢如此猖獗哉

吳淞近聞

○寶山縣吳子佩明府昨接譚方伯憲札飭明府代理之鈌作爲署鈌是以各同寅均至縣署道賀○昨晨十一點鐘吳明府帶領差役到淞密飭至桂花弄某姓婦家拘拿少婦四人一併提至四明公所管責據聞係開花烟館而兼台基者大約尙須驅逐出境也

跑紙紀餘

○前次西人大跑紙已列前報茲聞各西商又擬於今日在跑馬場跑紙至徐家匯馬路而止馳驟康莊不致蹂躪田野興誠不淺哉

搶女案結

○日前製造局工匠龔月梭悞搶袁女一節經該女之父袁三泉投縣控告詳登前報前晚莫邑尊提到龔月梭及龔之岳父計綢堂媒人楊奚氏前帮搶之裘三福王雲酙朱阿金集訊袁三泉控稱我女現年十五歲許字周姓前日龔糾集裘等三人突至我家將我女搶去幷失去金飾銀洋等物約值洋十八元詰之龔月梭供稱向在製造局爲工匠曾聘定計姓女爲室日前我欲迎娶計綢堂重索財禮我實無力是以邀集同業數人至計家搶親倉猝間未經邀媒同往以致悞搶袁女事後始知其誤將女送還並央人向袁伏禮求恩超豁又據計綢堂供江北人生女許配龔月梭是實惟龔搶袁女小的未悉其故且我並未有重索財禮情事又詰媒人楊奚氏供稱無錫人向開鐵店我夫在日曾與龔姓爲媒至搶親等事實在未悉又據裘三福等三人同供皆無錫人俱在製造局做工日前適逢禮拜龔囑我等同往搶親未知細底以致悞搶袁女並無別故邑尊謂裘等三人曰搶親已屬非是況又悞搶本當重辦今姑從寬着每人出洋六元賠償袁姓首飾具限交保並諭楊奚氏同龔往袁處伏禮各具切結完案

局賭控縣

○甯波鄞縣人包忠希投上海縣控稱赴京過滬在四明公所劃得銀二百兩被甯人章紹甫向次餘葉燕亭等在妓女楊寶卿家局賭將銀兩盡行騙去等語莫邑尊飭提章紹甫等到案于前晚集訊包忠希伸訴前因妓女楊寶卿供任四馬路東公和里與陳新寶同居伊等局賭在陳新寶家我不知情邑尊謂明在爾處賭錢尙敢抵賴即飭掌頰二十下始供包與章等在我處鬪牌三四次並未輸二百餘元之多

其餘洋元間在別處輸去及詰至章紹甫言儼然金甯上堂邑尊問何功名答稱監生邑尊喝令除帽卽飭掌頰二十下復問局賭地方共有幾處答稱初在楊寶卿家後又在高姓姚姓兩任家又提向次餘包稱此人係向之弟前非向次餘邑尊問爾兄何以不到答稱有病不能到案邑尊謂須着爾交出又由章紹甫葉廉亭及周姓等現在何處答稱周姓係茶客現往漢口葉不知何往又謂爾既稱監生現在監照何在答稱在甯波邑尊着限三日內交到楊寶卿交保包患希候葉交到監照再行核訊

新生入學

◯昨係本縣新生入學之期午後二點鐘時蕭彤勳趙光第曹鍾麟范熙澤范熙瑞奚慶艮林祖潤梅豫張及撥府之楊振蓀沈元福等十名次第至縣署大堂分班行禮邑尊各賞金花一對酒一杯各新生辭謝而去邑尊送至學宮謁聖禮畢卽行謁師之禮鵷行濟濟雀頂煌煌頗足增璧水之輝而壯頖宮之色莫邑尊與宜廣文又送新生至道署謁見道憲辭出後又乘肩輿建彩旗投刺謁客為宗族交游光寵就中以曹姓為最體面云

滬北瑣談

◯英租界偷雞橋一帶流氓麕集之區昨日有小木匠某甲經過其處突被流氓阿金裕堂兩人扭住索錢甲不允該流氓卽剝其衣攫其帽而去似此白晝行兇尚復成何事體彼高居堂上者豈得諉為不知◯江灣鎮張姓向業布莊生理家中稱小康焉今年正月初九日忽遭回祿其妻及予三口均遭焚斃張于夏間將前後房屋重造輪奐一新入此室處或可相安矣詎本月十三夜三更時祝融氏忽又蒞至隣人不知火從何來紛紛搬避計焚去房屋二十餘間幸各水龍踴至力灌救始得撲滅噫嘻彼張姓者豈其命犯火厄耶不然何一再罹殃也◯前日兩點鐘時小東門內弈和南貨店有鄉婦挈子往購各物霎時斃於階前人生若朝露信然◯北鄉人馬少林向為童子師今歲賦閒無以度日投入工義局當勇編入隊伍後帶往閩派守長門砲台日前洗砲適砲內餘藥未盡轟然一聲人已焚斃前日其父接長門信哀慟殊甚惜無力築思子臺耳◯昨日午後鐵路大橋南堍有水龍十架試演水力之高低濺玉跳珠不啻廬山瀑布其龍皆有英租界二馬路全亨洋廣貨牌號

藩憲起節

◯升任浙江藩憲許星臺方伯昨日一點鐘時赴金利源碼頭乘坐福安輪船往金陵英會審員黃太守上海縣莫邑尊均往行轅恭送憲駕云

道憲勘工

◯昨日下午關道憲邵觀察赴虹口大橋勘驗安定機船挖泥工程大橋下泊有官船一艘以備憲駕登舟閱看

出殯路誌

◯昨午有邢姓家出殯路經英租界除壽常儀從外有西樂十二名鍚鼓銅琶悠揚可聽并有中西捕沿途彈壓送喪者甚衆靈柩用龍頭杠以十六人舁之兩旁舖戶咸屬耳目云

限理抵欵

◯前有航船戶周錫南將船抵押朱楚金處得洋二百四十元一案嗣因周錫南未將抵欵料理是以翁太守諭法包探協同船埠頭徐雪生前往將船扣留及至該處船已開往老閘當由船埠頭將船搶回洋涇浜昨晨法包探與船埠頭至捕房稟明扣船緣由太守諭該埠頭將船看管且待周錫南出外將抵押洋元料理清楚否則將船變價抵欠

勒交贓物

◯昨報列法包探拘獲積竊張阿大并查出竊贓之絡森泰客棧主婦秦吳氏一案昨晨翁太守臨捕房時又提秦吳氏研詰該婦仍狡展不認旋有該氏之夫秦式甫投案稱冤翁太守謂人證具在何得狡賴飭提別案同押之曹春福等詰問曹供張阿大管押後卽託在押之應亦雲寫信另託人帶來寫明給與信力錢二百文翁太守謂秦吳氏曰既不竊贓因何信囑實屬刁頑喝掌頰四十下管押候比太守又謂秦式甫縱妻窩匪尚敢來案稱冤本應懲辦今姑從寬釋出速將所寄贓物交案

逸犯就獲

◯上月中旬法捕房逃逸竊犯錢紀生章阿三洪阿坤等六名除洪阿坤等已經法包探拿獲外尚有章阿三一名昨午經英包探陳阿九在英租界石路地方拘獲當卽解送法捕房歸案辦理

吞錄扭案

◯馬子卿至英公堂遞稟聲稱因有洋藥發劉吉興捐賣計銀百餘兩向索無着人亦避匿昨在新閘地方相遇卽扭至該處巡防局請派差往提等因黃太守准卽飭差持片到局由局員給回片交劉帶歸公解候訊云

英界公堂瑣案

◯二百二十七號華捕將沿街聚賭之張阿福韓阿坤吳受林等解案請辦黃太守判各責五十板◯包探柏林稱昨見朱阿大手持綢袍欲向押鋪質錢當卽拘獲據稱在大場鎮施相公廟內竊來計綢袍三件今將原贓解案請辦黃太守判朱阿大管押七天贓存捕房待領◯二百十號華捕將在路爭毆之二人拘案詰究謝阿多供金連妻是我姊夫因在外娶妾欺我阿姊故與理論金連供謝阿多稱是我妻弟昨因細故口角現已說妥不再爭攘衅求請免究黃太守講既已說明姑准免究惟不應在路互毆着各罰四開洋一個撥充醫院經費◯包本初稱昨在四馬路也是樓門前衛香被賊向衣袋攫去洋元幸卽知覺追赶獲住人贓交捕送案黃太守判李金牛管押一月贓交包領

安徽省祁門縣災黎敬謝上海籌賑公所施封翁書

◯少欽封翁書長大人鈞座敬稟者敝邑被水奇災渥荷再造之德疊次撥解棉衣寵頒銀使枯木逢春勃然嚴有生意皆出自賢喬梓栽培之大力也讀前漢王翁孺傳謂活萬人其後必興況數省億萬生靈皆賴公出水火而登衽席則植三槐於庭覓為公侯券而發安敝邑衆年春賑仍戀一覷同仁再乞施恩謹呈匾聯統祈哂納肅此鳴謝並布懇忱虔請福安伏希慈鑒

◯扁書一片婆心

◯聯句為善必昌施衣施藥施鏹活人無異有德乃大救災救苦救難亘古閣

安徽祁門闔邑災黎百叩謹撰

天瘦閣近作

◯憶舊述懷寄呈程都轉尙齋同年

廿年前事憶東流鼓角聲中筆共投慕府軍書隨手了縣官弁走析腰近檀節臨行馬自向烟波玩舞鷗太史讀歸君午峯館時修國史傑容文苑姓名留時以舊稿求助付刊

◯寄酬劉樹君同年餘居揚贏得清閒卽福人及時行樂在忘貧詞設白石周文璞仙許青蓮貧李眞求友漸無燕市俠往在都中主文盟前秋至遲綴敦成昔弟之卜居當有蜀岡鄉蕃蠶觀亦元都觀試為桃花賦治春

◯蕭芸浦孝廉二十年前定交京邸頃自揚州郵書訊拈句賓謝聯池醜傲趙波筆入成堆墨緞磨東晉風流傳禊事北人天性善悲歌子留京最久詩多慷慨君亦許可門敲白板題鳳君昔過子邸月無日經黃庭亦換鵝來歲曲江紅餅宴杏花十里馬蹄過

◯故友何廉防先牛喆嗣秋肇月擔兩世講奉毋居揚州讀書決科能自樹立秋聞承惠詩札讀之欣慨交心頃始報以二律寄酬高道并乞和賣

◯分書能讀毋為師二陸雙丁此一時後起才名同學避先公清德古人期七晉詩帶命華語為是圖連玉樹枝棲盡腸難出手沈吟兼愧章遲兩世論交豔紀犁江淮驛使易知聞久傷鶴人千古乙丑夏送湘鄉先師東因至揚州不數年廉翁與先同歸遺山有師凋友替之感尙記吹簫月二分北固金焦曾識我南朝求點不如君綠楊城郭春風暖欲訪瑣花張酒軍

◯與莫仲武卅講話京邸舊游壯卽相襯老豎思卅年再珍京師牛腰書卷多為累駒隙光陰若馳猶聳吟肩仙灑落長留墨本佛慈悲仲武往為子手塌法源寺船山所摹倂像頃方付核先公晴昔敦風義堂構聲華副厚期

◯寄酬徐聖秋八弟需次淮南

竹西歌吹夜連晨淞北

茲壽主示賓一緘香簽三日坐二分月洗六街塵雄談側擊正平鼓晚節思扶大雅輪質類入詩矜草創巴歈何幸挽陽春 李芋仙稿

月夜夢花鑑湖舊樓臣阮氏并希惜花外史吟正 ◎萍飄歎浦又經年旅館寒燈醉獨眠雙槳影搖波底月孤篷人坐鏡中天屈原家可爲山鬼陶峴何妨作水仙一夕故園枕上返依稀猶認草堂前◎月下飲酒即示丙侯仲弟并請鬖叟看花客政刊 天風吹月海邊迴鐵漢微雲冉冉開人間好夢非吾願惟愛對月傾金罍李白身是謫仙人芳尊爛漫無令空古之達者皆酣酒五斗先生尤絕倫丈夫七尺志萬里少年讀書慕朱家幾街海角無人知歸臥五湖狎烟水黃公壚畔可消愁畢氏舟邊聊避死夜坐誰聆慷慨言歸來蘭醑聽心悠然隣翁新釀敢濟官玉梡沽來不論錢呼兒更作銀絲膾却憐樽中傲興擊鮮酒入壺中落我手月落尊中入我口百杯身外浪是非萬事眼前齊好醜玉兒乘風轉西去余亦醉倒不知處耳中惟聞百壽聲起視月輪日御 鑑湖漁隱夜蘭氏初稿

王生行 爲玉伶曉雲作也王爲瑤臺小詠中十六人之一名滿燕市而伉爽不羣時有圭玉之櫂落溷久棲振拔無術咨嗟而涕濆今年春忽罹瘯瘍既愈則瘢痕被頰幾偏無復向時韶麗之態與遊者爭避之余聞而慨然曰是天之所以厚賜雲也夫何病乃作此以寵之且申多壤之語 ◎王生本是天人姿中含傲骨人不知託身雖賤願自貴常以意氣矜羣兒世人相皮不相骨萬口譽媚爭稱奇緇衣惟恩鄂君覆餘桃或想爾瑕貽王生坐此意不適淚眼頻向南天窺椿萱漸老亟需養卑棲幸覓甘旨斷豈知世情樂苟賤男兒醜態生爲時由京返吳下臨歧語我珠雙垂我爲生言勿惆悵心如明鏡何紛纜解脫蓑衣修晨昏定省儀眼前魔障誰易卻家以若合還若離便我僾中富黃白定當及爾雲霄儔卽令蒼顏與鶴髮此情終始無轉移王生聞言領而笑我東從此東南馳自從別後至今日夢寐尚記將離時我行離遠眡盦困爾窮在心譏可鬻精誠默默感天地特此奇計總綴危杏來烈女保奇節毀容往往煩刀剺天公鑒爾全爾志痘瘢着面神施頓使容顏易粗醜癡用刀劍相磨治登徒睹之色然駭迴車祇恨縱歸遲我獨如壁疑不玷臣門如市何須疑霓裳法曲故無恙仰擧備音仍可文乃知着天愛才意非懸歸儔誰當之王生念此應自慰定甘寂寞忘妍媸知我窮途受知己歲寒訂非生誰爾人歸南古有設誅茅早向吳山匯千金報鶴縱莫副本願共得黃髮期我歌並雜寄心曲鄭筆省視還嗟咨盛衰變幻竟如此王生本是天人姿 夔鏗軒主稿

蘇省撫轅抄 ○十二日候補同知莫葆辰稟知奉委發審局差從九馬調源稟知奉委海防營務處北路分巡即日到差候補縣蔣錫年稟辭赴松滬厘局差委陳孫榮稟知奉委鎮江下游厘局差縣丞范臬禾稟知辭奉飭赴松滬厘局差委○十三日候補縣蔡升紀稟辭赴海運滬局差委署吳縣光福司巡檢章瀛稟辭赴任淮補崇明縣典史劉宗濬安徽人由金陵來稟謝飭知赴任分發江蘇分缺先用州稅課大使陳寶善山東人稟到○十四日江蘇候補道周嘉猷四川人金陵來常熟縣錢稟到即辭探開孫糧道王有於本月十六日起程赴上海之說

新開詠霓茶園

十二月十六日演

永平安 反西涼 送銀燈 戰北原 紅鸞禧 三矮 奇閒 五花洞 烈女傳 洗浮山 金馬門

十二月十六夜演

盤河戰 大神州 大報仇 賣絨花 雙小上墳 牧羊卷 金山寺 三上吊 父子會 貴妃醉酒

天仙茶園

十二月十六夜演

慶陽圖 說窮 羊肚 馬上緣 十 三德 四政 五 六方 本 四杰村 開山府 打齋飯

新開丹桂茶園

十二月十六夜演

大賜福 陽平關 探陰山 雙跑馬 八蜡廟 三世修 紅 鸞 禧 牧羊卷

禮拜六拍賣

准今日二點鐘在新橋北堍潮陽樓南首拍賣老虎灶檯凳茶碗全付木器生財什物不計特此佈知 裕記告白 乙□又

禮拜六拍賣

准于十六日十點半鐘在本行拍賣各色顏料含利皮酒咸水黃布傘黃皂白漆牛奶外國帽子雪茄古玩磁器洋鐵等一切另物不計至期面拍此佈 永發洋行啓 丙□

禮拜日拍賣租生財

啓者所有西棋盤街依園數家所欠房租以將生財抵押現因過期不贖准于將此物十七日由茂記代理拍賣頂好生財檯椅床廚櫈鏡銅錫器皿雜物不計此開 譚同興經租帳房啓 乙□又

禮拜日拍賣

准十七日在拋球場寗波路念十八號庫門內日賣房租抵款豐宦家携來上等紅木櫈椅据木床廚雲石榻床古畫什物不計此佈 乙□又 彙記啓

洋肥皂出售

啓者本廠所製洋肥皂其料均用上等與外洋來者每磅可抵磅半之用每箱十二條重二十八磅今由三馬路禮拜堂南面申報館開壁申昌書畫室寄售出售定價甚廉如欲躉買可另議格外公道也此佈 江蘇藥水廠啓

聲明

茲者前所股開義茂祥洋廣料貨號刻已拆出招牌未改倘日後如有銀洋賬目出入與義盛祥無涉特此字佈 乙□又

禮拜二拍賣

准于禮拜二十點半鐘在虹口公和祥後面兆豐路第五號住宅內拍賣房間大菜間書樓廚房東洋車花房等什物不計此佈 隆茂行啓 丙二

遷移

啓者本公館遷移在大馬路前大東電報公司洋房內第拾弍號門牌紳商賜顧者庶不致悞 樂愛活大律師告白 乙□又

公記牛棚售價分派

本公司前經會商售與洋人未士統論定實價英洋三萬叄五百元業經登報請來掛號訂至初十日爲止今與洋人立約先收價洋七千元每股先派七元請股友於十八日以後携票向招商局陳輝庭處兌收餘俟地基道契換給找價分期交足再行登報聞 乙□又 奉 十二月十五日公記謹啓

遺失外國簿

今遺失綠油布面外國送貨簿一本如有拾得新送旗盤街義生野味店當謝洋一元決勿食言此佈 乙□又

請學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互繙華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英文字合璧二角五分

華英字典每部五角是書係英話繙華文五車韻府每部紙面價洋八角

華英說部撮要價洋四角

是書將平常官話分部五繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語數諸華英通用要話已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

是書係擇中國經書中成語之要者歸成英文大有助於閱讀英文各書之用

是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語綠價洋五角 是書係

上海點石齋主啓

存衣大減價

茲者所有協豐衣莊推與票號皮貨棉夾紗等衣服今據票號將原貨出賣與公記號其貨價如數付清所買衣服內有紫貂狐嵌千尖窩刀種羊花灰羔皮等擇於十二月初三日起在棋盤街北首公記減價售現照前售碼每兩洋二角半今減以每兩洋一角七分半凡仕商賜顧者請即移玉至小號提揀撿貨便宜速來購買是幸昨報所登抵押錢莊實是繆誤合併更正 公記衣莊告白 乙□又

英二月票出售

每張洋六元 半張洋三元 遠處函購新者明投交不得亂送當卽回件請認本行信封洋房圖爲記 四馬路廣豐老行棋盤街廣豐新行全啓 乙□又

軍械出售

本行專辦泰西各國驗名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈硝磺銅帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉新貴紳商賜顧焉 上海五馬路新派利洋行啓 甲□

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古洋行謹啓 甲□

保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠脫噓勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲□

英二月份票

本行呂宋票按月出售每張洋六元分半均可紳商函購原局奉上請認明圖章無悞大馬路老旗昌斜過南首福利帳房啓 甲□

每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈 麥葛林行啓 甲□

寄售野叟曝言

野叟曝言一書向祇抄本然皆殘缺近在蜀中覓得原稿爲集鉛字活板縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊託申昌主人售焉並請於各外埠代銷每部收回實價洋銀一元正 瀛海詞人謹啓

胡慶餘堂啓

本堂在杭垣創設有年並無分店存外祇有申江南市阜昌德昌參號北市集賢里牲元等三家寄于本店爲寄售保無僞貨胃沖貽悞主顧近聞滬市有專胃本號寄售者甚夥然丸散名目浩繁誠恐眞以混假假以借眞罔圖漁利濛蔽客商實屬可惡諸公賜顧請自明辨深察爲是本堂名器攸關不得不爲之表白也 乙[illegible]

詳註貿易尺牘最新

尺牘雖多而商買通行尙不多見是書係貿易場中最關緊要之謀就索借貸歲及看洋秘決稱呼時令等類無不細載實商買之要書洋二角
上海文宜書局啓 乙[illegible]

硃批肇耕齋尺牘提要

增硃批應酬提要尺牘合刻是書求其士商可通用不深不淺盡美盡善洋兩角
上海四馬路文海堂書局 乙[illegible]

新到冬季摺紳

準冬季文武六角硃批八角文武歷代史論三元陳氏一篆一行說文二元五上洋味三堂及法馬路醉六堂發售 乙[illegible]

京都新刻大清征法戰紀

自法人侵犯安南始今福建之馬江止所有○諭旨奏牘文件戰事等項彙輯成書每部價洋三角託上海四馬路文宜書局發售 乙[illegible]

靈效催生秘訣

婦人臨盆最爲危險非得神佑難卜生死是書專說橫生倒產以及數日不下等類無不屢試屢驗並送求嗣必讀洋二角在文宜書局代售 乙[illegible]

新出嘻談續錄

前有嘻談初錄之刻早已不脛而走茲復集成續錄較前更爲宏富尤足解頤喜笑怒駡皆成文章雪月風花悉供裁剪從來小說無出其右有目者必當有以共賞之也每部價洋二角半又初錄價洋二角半寄上洋各書坊發售
小石道人啓 乙[illegible]

熙記呂宋票

今售英二月份票全張半張分發照大市並售呂宋煙送禮紅茶遠紳商賜顧函購原班奉上無悞上洋棋盤街熙記 乙[illegible]

招做押欵

招客押欵不拘房屋等項無論多寡新至五馬路至公洋行帳房面議此佈 甲[illegible]

天源行英二月票已到

本行經售鉅彩數次已聲明前報今售英二月票仍照舊章不改全張六元半張三元分條照市賜顧者認明上洋棋盤街新洋房內 乙[illegible]

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貨質藥水 乙[illegible]

呂宋票

英二月份票全張六元半張三元分條足洋七角收發紅票克已付現惠顧者請至棋盤街中市 乙[illegible]
呂商利大啓

大發來票行

英二月份呂宋票全張六元半張三元分條照市聚收紅票搭外公道仕商賜顧信購原局回件指明上海棋盤街中 乙[illegible]

老泳記發財票

英正月份大彩已登前報現售二月票全張半張分條價照大市來信註明四馬路 乙[illegible]

亨泰寶號

前次借用之欵現已託增泰號電匯寄上奉還請郎照數查收此致
十二月十三日福昌源記啓 乙[illegible]

英二月份呂宋票已到

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價零躉均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口
萬豐票行 乙[illegible]

停診

常熟大東門內魚家橋余氏醫寓於臘月十五日停診正月二十日開診循此關照就診諸公免勞往返
孟河余聽鴻謹啓 乙[illegible]

只此一家

英二月呂宋票全張六元半張三元零遠近紳商賜顧請認小行圖記指明上洋二馬路中市原班回件無悞
萬寶來啓 乙[illegible]

收買舊貨

茲本局收買爛蔴舊蔴繩帆布并中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷
上海機器紙局啓 乙[illegible]

靈效如神

二角　二角半　二角半

嵩治男婦咳嗽不論寒熱痰多氣喘每服一錢立即見效
嵩治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸坐臥不安屢醫不效每服丸八枚痰喘卽消永不復發
嵩治男婦下痢赤白膿血裏急後重腹痛每服二錢卽愈
本館丸藥歷傳七代靈驗無此分設一鋪在上洋英老巡捕房對門凡紳商採購請認鹿芝館監製 乙[illegible]

新刻醫書寄售

醫案存眞　吳門葉天士先生醫案存眞三卷後附馬元儀祁正明王晉三三名家治案原本經首功深老到之作眞可立逸時下之類風凡業岐黃家圖當置之座右以備針砭今照原本翻刻重加校正每部實洋五角

墨娥小錄八種　一文府濟事二博古繙餘三蒔衛提要四曆法天元五種植花史六養禽宜忌七香譜八牙牌譜此八種之間能補天地造化之功足資古今文藝之盛是以周公克勤小物孔子多能鄙事良有意也每部洋四角英字入門四角寄存上洋味三堂掃葉山房各書坊及南市大文堂發售
醫林軒啓 乙[illegible]

舊書告白

大清一統志三百五十六卷訂一百八本三百念元原板五禮通考三十二元原板本草綱目六元春草堂叢書七元原板初印晚笑堂畫傳四元市經纂二元呂宋稗類鈔四元明刻校本呂氏春秋八元十家宮詞二元廣名將傳二元半袖珍朱子綱目八元精抄本錢志錄十二元上海法租界馬路東首還讀樓書坊代售 乙[illegible]

同春榮票行

今售英二月份呂宋票全張洋六元半張照算遠處函購原班回件幷售頂陳呂宋煙賜顧請至上洋四馬路中市 乙[illegible]

輪船往長崎埠

茲有火輪船一隻准於十八日開往長崎凡有貴客欲附裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈
完件行啓 甲[illegible]

押衣減本發賣

啓者本行今有押欵衣裝逾期未贖現因歲暮急欲清欵情願照押本洋每元七折無扣其衣皆上等重料緞紗羅紡棉夾單衣羔皮狐皮窩刀種羊等一切皮貨皆有照押本七折零賣眞乃罕遇本行因押欵衆多難以久延定于禮拜五起十天爲止諸君光顧請移玉四馬路第一樓斜對門洋式房屋便是
保家行啓 乙[illegible]

售二月票送上年月單

今售英二月呂宋票全張六元條頭足洋七角開期快速早來購取○如蒙來件指明上洋棋盤街北首認明本行票信封上有聚寶盆印記只此一家並無分出此佈 乙[illegible]

呂宋票

英二月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙[illegible]
呂商必發啓

新到壽州孫記烟斗

現有眞壽州孫記銅沙烟斗質堅火老呼吸極靈迴異假冒寄存本埠陳家木橋新悅來棧惟來貨不多如蒙賜顧請速移玉蘇省存觀前街潘德碰鐘表店特白 乙[illegible]

萬福來票行

英二月份呂宋票全張六元半張三元遠處函購請指名小行并驗回件圖記庶免魚目混珠在上海英大馬路中市 乙[illegible]

聲明

浙紹諸暨縣乾源南貨店夥王子鈞年廿八歲冒名辦絲來閩哄騙謝姓匯票銀兩諸君倘若以王子鈞交友者必定被他所害矣
謝德春告白 乙[illegible]

延請說官話友

本署現需延請先生一位務須官話清楚文理優長楷法秀整爲上願就斯席者請至本署面議
大英駐滬總領事官衙門告白 甲[illegible]

屈臣氏

壯陽廣嗣丸

此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不損眞精與別家所售燥陽取藥者不同無論先天虧損後天失調以致丸[illegible]陽痿艱於嗣續等症俱能治之每日宜於飯前二三次每次以一二粒爲度用茶吞服每罇大半元小三角

止咳藥餅

此餅專治一切痼年咳嗽及咳嗽遠膜肺痿破金咯血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易簡便良藥也無論男婦老幼常服均皆奏益能使生津潤肺痰涎不作有滋金降火之妙每罇大半元小三角
上洋大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲又

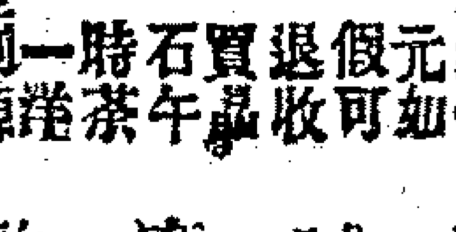
吳友如啓

前印華軍捷報四圖每張洋三分京戲二圖每十二齣二分早經暢銷今續繪文武戲數種價目照前甍售八扣上洋三馬路西福康里內本宅購取寄售望平街南許墨林刻字店全盛信局及各埠全盛 乙[illegible]

新出士農工商備覽

是書一揖讓應對二辭別迎送三分別坐位四見官會友有欲講究應酬作客者尤宜各置一編現屆更歲宜早習練庶不致身登客氣之場而令大方貽笑價洋二角在上海四馬路文宜書局各書坊寄售 乙[illegible]

出色翡翠玉鋼墨晶眼鏡



玉鋼每只三元墨鏡每副二元茶鏡一元如假可退收買晶石午時茶一洋
十合金利源
昌順隆白 乙[illegible]

彭誠濟啓

本堂創製戒烟參片應效如神四遠馳名近有假冒甚多在外埠造本堂樣式將僞藥冒沖本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客悞買食之有損無益須要認明蘇城內朱仙淵巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一概假冒特此告白 乙[illegible]

大呂宋公司英二月份票出售

英二月份票出售全張六元半張三元在華歷正月初四日呂宋開彩頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩五千元餘彩一概照舊諸君欲望新年得彩者宜從早購時近年關倘票無多遲則防售缺此佈
大呂宋公司分設各行列後
立發　盈利　廣和　天成　必得　協記　萬有利　萬勝祥　同得利 乙[illegible]

始創龍涎香戒烟丸

原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而流入五經日久遂成痼癮因虛致病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成况以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經發病無論弱者固傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體強健飲食勝常即吃回再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫寒固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價洋五角　諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒託空言若有烟膏烟灰攙入製丸　皇天不祐此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癱瘓瘡瘍筋骨疼痛諸痛即止如神

原方　正龍涎香二兩　正毋丁香五錢　上廣木香五錢　正西牛黃兩半　紅肉洋參三兩　鮮白扣仁一兩　九轉胆星三兩　加料衛生丸卅個　天生於朮二兩　去白陳皮一兩　正好沉香五錢　加料蘇合丸廿個　米炒北蓍二兩　正川貝母二兩　上甜桂心二兩　共末蜜爲小丸

廣東邇遐齋分設　乙六七

上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發售

屈臣氏

嫩容玉液

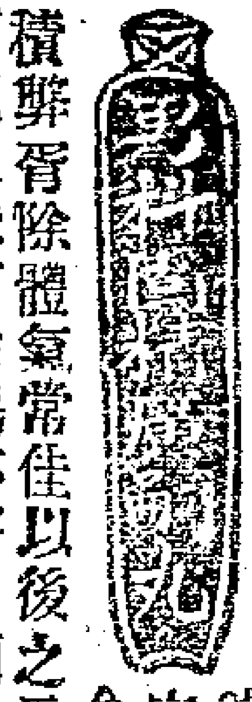
皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修好也無如難得其妙法以修之故常北風撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香如玫瑰令人搽之容色光彩嫩滑肌膚宜於臨夜以婺塗在面上令其自乾早起揩面更覺見效所有瘢癦斑點暗氣除去凍瘃皺拆等患無虞誠嫩容第一妙藥也此藥先經試驗於西人今特售與華人故牌子兼用外國字諸君須認龍麟伴塔招牌爲記

每瓶洋一元正　甲二一

上海英大馬路屈臣氏大藥房發售

男科固精廣嗣丸



嘗思周朝八士住兒俱慶斯生太姒百男諸子無非同氣是蓋龍津泊泊先天之培養得宜以故麟趾振振後嗣之挺生獨茂世有陽剛不振臨陣而三舍退避元氣早傷平時而四肢已倦行路疑從雲裏步履虛浮看花似在霧間目光繚亂寧中虛合並非神女重來腳後風生恩譏陳琳一檄是雖廣羅美姿斷難一索得男也本堂世傳祕精製金丹不惜多資必求正藥監製固精廣嗣藥丸專治以上一切病症只緣淡泊一片念乏嗣之多人敢效公道十分僅藥資之半取買者早晚每服三錢用淡鹽湯送下無容戒口果能常服定令精神滋長從前之積弊胥除體氣常佳以後之元陽必足則老蚌固可以生珠而枯楊亦將早萌蘖也每罐重四兩價洋一元外有婦科蠟丸名爲調經保育男女分服陰陽必和從此五色明珠蕊矢桑弧懸戶左七枝秀草鄭蘭桑桂植階前矣謹將治症開列於後

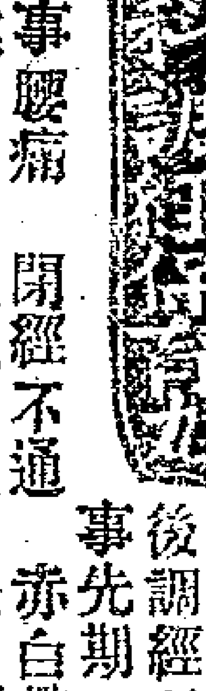
腎虧無嗣　陽事不舉　陽舉不堅　陽舉即洩
小解過多　久年白濁　夢裏遺精　頭昏目眩
耳鳴耳聾　腰疼骨痛　手足無力　精神短少
怔忡健忘　自汗盜汗　便後遺滴　膀胱疝氣

所有男子一切諸虛百損等症服之俱有奇效惟傷寒傷暑實熱發狂血痢癍疹等病不宜服

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尚未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘剩洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫頓法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論何埠匯票俱可由滙匯兌並代押款及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞　甲二〇

婦科調經保育丸



竊聞婦科一道首先調經孕育之方必須養血而煎湯煮藥閨閫每厭女煩諮䀣施醫婦女尤爲不便本堂素有與傳秘法鍊藥爲丸名爲調經保育專治婦人經水不調或前或後甚至閉經或赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭昏目暗肌瘦面黃胃弱嘔吐咳嗽成癆子宮寒冷多年不孕服之立見奇功未孕則調經種子既孕則養血安胎產後又能去瘀生新培元養氣歷經著有神效故敢出以濟人不惜多金蔫求妙藥並非志圖射利只蘄廣爲流傳服後定卜經水依期精神滋長從前痼疾一切俱痊由是辯徵蘭夢桑弧蓬矢每食十粒洋一元如專心求嗣最宜男服固精廣嗣女服調經保育尤覺陰陽交濟精血俱強不獨懷孕易期而且佳兒雄壯尤爲妙法也爰將治症開列於後

調經種子　血氣虛弱　月事先期　月事後期　月事無期　月事腰痛　閉經不通　赤白帶下　白淫　經期腹痛　虛寒不孕　血龜血塊　血山崩漏　腳痹腰痛　頭目眩暈　胸膈痞悶　嘔逆吐酸　週身骨痛　不思飲食　心氣疼痛　胎動欲墮　催生保產　臨產艱辛　產後虛弱　產後發冷　產後泄瀉　產後肚痛　產後腳痛　惡露不止　子腸下陷　產門不閉　乳汁不通　產後頭痛　產後咳嗽　產後氣喘

以上各症本堂另有仿單照加藥引開服如常常服去殼將丸肉隨口咀嚼便可　賜顧者請認明本堂招牌庶不致誤俱寄在上洋拋球場萬勝鮮票號發兌

廣東粲四遠堂禮敬氏謹識　乙四十七

老德記秘製止痛藥水

人之五臟六腑藏於身體之中得能知覺運動循環不休者全仗氣血調和耳若氣血一有壅滯或受風寒暑濕所侵則疼痛發作腫痛難熬甚致發厥往往有之如夏日霍亂腹痛瘧疾等症外患如湯火刀傷毒瘡蛇虫咬刺等並皆奏効如神無論胸腹四肢如患脹痛以及跌扑致傷皮膚筋骨者亦効凡有痛者投之立可止痛難以盡述仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞毋一吃法每日二次每次半調羹用開水送下用法照藥小些搽於患處立能止痛

三彩聲明

本行所售呂宋票屢獲頭二三彩比衆不仝共見共聞雖蒙得主鴻運實是小行光彩英一千八百八十五年正月票又見得中三彩半張售與一姓半張分作五條現今二月票已到　諸仕商要想發財者　祈請速來購取可也

漢口華記行謹啓　乙六一

上洋老德記靈應咳嗽藥

蓋肺屬金畏火者也遇熱則嗽金性剛燥惡冷者也遇寒則嗽是以咳嗽皆由冷熱而起若不急切表散則外邪內伏久而嗽急氣喘口乾聲啞脾弱肺滯吐痰帶血也本藥房按法秘製咳嗽丸藥水藥藥片其功溫潤和平服畢能之不特滋肺化痰抑且培陰補虛服後切忌房事服法另詳仿單　上洋大馬路東首老德記藥房謹啓　甲一一

頭彩登名

英十二月份對號單已到本行售出第一萬七千七百五十四號頭彩半張計洋二萬五千元其一四開計洋一萬二千五百元售於杭州下城孩兒巷傳和齋翁又一四開計洋一萬二千五百元售於本埠和興號所得其外尚有售出六七彩各一張又小彩甚多請即來對號分洋現售英二月票全張六元半張三元彩額照舊無改此佈

呂商協記行啓乙六〇

詹誠德堂聲明

三香戒烟膏每兩二千五百六十文此膏和入烟中鎗上呼吸靈便異常戒烟之後可保不生他患更能開胃進飲食冬月手足不冷夏天身體不熱其中功妙不能盡述故以四海馳名今承本埠謙慎安茶棧內蔣儀記客人到本堂購去三香戒烟膏一箱寄往江西廣信鉛山縣河口鎮三堡新街蔣儀記官商過載採辦茶行內出售從此江西客商買藥者不須遠求也　本堂開設上洋四馬路中和里內自製　乙七七

輪船往東洋等準

啓者希魯西麥啓輪船於禮拜四即十二月廿一日下午二點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至二十下午四點鐘爲止搭客票出至開船之日正午十二點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如　各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十二月十五日三菱公司

潮天不壞

啓者本廠所製自來火近得秘藥即遇還潮天氣不致發欸現在所出者概以此藥製成故此從前之貨更加精好望買客將本廠所出之自來火與外洋來者比校即可知其妙也欲辦者請至三馬路大禮拜堂南面申報館隔壁向申昌書畫室價買可也

燧昌自來火廠啓

呂商天祥票行

本行曾售大彩早登前報今售英二月票全張六元半張三元

光顧認明公司輪船圖爲記奉贈年月單上洋棋盤街北

乙七〇

專治損傷膏藥

凡人頭顱跌撲以及負氣毆傷外膚未破而筋骨已損可不愼歟今本藥房不惜工本以珍貴諸品修合膏藥專治跌打損傷一切負重勞作閃腰逆氣筋骨疼痛胃背拘緊等患急取此膏按患貼之效如桴鼓不論年之老幼傷之輕重可謂百發百中仕商賜顧者請認本藥房招牌不悞每大張五角小張兩角半

上洋老德記藥房啓　甲八

天成二彩誌喜

英正月份電報頭彩一萬八千五百六十八號二彩一萬二千三百三十九號三彩二千八百五十號惟二彩並上附彩均由本行售出得主台街客號賬單到再當申明今售英二月份票全張六元分半亦可

呂商天成行啓　乙六〇

出賣照相機器藥水等

本行今有新到照相機器一切俱全以及照像藥水等無不全備如蒙紳商賜顧價極廉而貨極佳惟愿姑試一次始知其妙

上洋老德記藥房啓甲一八

新到

本公司由外國趨名行家定做上頂保險大鐵箱堅固異常又有極係靈巧水龍等俱是由外國運來發售此佈

福利公司　甲二

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺恩電氣機器大小各種電器燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也

甲

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗室鍾
暨上海道憲沈　賜序最奇者服藥後賜中
積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增
飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮
竟可轉黑既瘵復能種子每兩價銀一兩每癮一
錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥
另有狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥
半元十日退清　髮禿藥六角半月重生　淋
癬藥每兩角　瘧　痢　瀉　目疾等藥一角賜
顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其
餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如
意街金陵城內土街口生生堂同啓　乙XX

四鞭壯陽種子丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力強而勁故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精血兩虛未老先衰艱於子息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十

四鞭壯陽丸

遊幕到閩搜求得四鞭壯陽一方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同席出方見示余不敢自私因而照方選藥配合監製務斯公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀夜遺精夜溺或陽痿不舉或舉而不堅多服此丸幷可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云

廣東延春閣分設上洋河南路開張　乙三十X

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得未司醫生寄售秘製止痛藥水兼治跌疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應用如神立時見効當此時屆暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥勢難立能見効惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及遍知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙

上洋大馬路晉隆洋行啓　甲二

英二月票出售

本行自運呂宋烟呂宋票出售全張六元半張三元零拆格外

萬寶源票行啟

公道　紳商賜顧請至棋盤街北首便是　乙XX

慶昌隆遷移

本號開設上洋大東門外花園街口第一家交易自製冷籠陳公清膏發兌歷有年所四遠馳名茲于十二月十五日遷移隔壁第四間自置新房交易如揩揀選頂庄大小洋藥照庄批發誠恐遠近未能周知是以特登告白只此一家並無分出素蒙諸君光顧者請認明招牌庶不致悞

慶昌隆謹具　乙XX

可壽齋書局新書三種

三百六十行對聯是書上自師傅幕友錢莊綢緞下及剃頭修脚輿夫差役等輩各種事業有對數聯堂皇典麗新出陳推屆此歲尾年頭亦可採入書札中作頌禱語也約本月半邊出售每部兩本足洋兩角半○黑旂劉大將軍事實將軍名震寰宇人皆欽仰而其出身如何究未深悉

三百六十行

是書實紀其出身事蹟及與法人鬪戰等事展卷讀之覺義氣勃勃直令人如瞻北斗而仰泰山約本月半邊出售每部一本足洋兩角○管氏重訂會稽龔未齋先生春寶閣尺牘兩本足洋三角除潮陽樓寶善里本齋出售外在上洋仁濟醫館麥加圈對門管可壽齋書局出售外埠託登盛局銷　乙XX

浮架改設鐙船告示

大清各國巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉
總稅務司赫　憲飭行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或
係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨
時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喩等因茲本
巡工司查九江關稅務司所屬界內瀘花洲向設之浮架改用
鐙船合將其情形開列於左

計開

一長江池州府東流縣瀘花洲　一名沙石埂　附近江之南岸向於江水極淺時所設之小鐙浮架現擬撤去改設小鐙船一隻上置六等白光常明鐙隔時應照二十一里

爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免虞勿忘勿忽切切特示

光緒十年十二月十一日

第一百八十七號示　甲二

二彩附彩誌喜

刻接呂宋來電知英正月份頭彩一萬八千五百六十八號二彩一萬二千三百三十九號三彩二千八百五十號其二彩下附彩全張由本行售出得主台街容對號單到申再登此佈　乙XX

萬寶來啓

老德記冬景藥

凡人一至隆冬皮膚燥裂以滋肌香蜜膏擦之自潤如手足開皺以玫瑰清香蜜水擦之來春不發如面紋粗皺奇癢以玫瑰甘水擦之立愈如血燥血熱則嘴唇焦裂以唇燥油膏擦之無恙以上之藥皆經試驗倘蒙　士商賜　顧務認牌記庶不致悞　甲三

上洋老德記藥房啓

新出歷代王侯將相尺牘

從來尺牘未有士農工商兼可採用者是書統將歷朝王侯將相若周文王姜太公張良韓信諸葛亮司馬懿王右

王侯將相

軍徐茂公岳武穆劉伯温暨○國朝名賢等三百餘人之魚書雁帛有關經濟時事者悉數編錄俾閱者可長見識而又多學問也每部四角　乙XX

四馬路文海堂啓

海防圖論

明兵部尙書胡公宗憲督師勦倭保障東南厥功甚偉曾著海防圖論爲後來兵家所稱中有閩粵江浙津沽遼東日本海洋總圖又有水戰火戰夜戰山林澤谷風雨雪霧諸戰法結營列陣艤各海口形勢立言無不精當正合近時情形留心軍務之所必需也每部洋四角寄江南製造局及上洋抱芳閣可壽齋併各書坊出售　乙XX

東洋五彩肥皂○凍瘡藥

此皂治面上油膩滯之色而香馥鼻當此西風時令皮膚易於起燥擦之立可滑

馨香壽

獨每塊九十六文本堂凍瘡藥素稱靈驗每瓶九十六○附售萬應時瘡藥每瓶錢二百托上洋打狗橋北余萬成布號代售

馨香齋啓　乙XX

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式祈至小行覘樣面議價目格外公道持此佈聞　甲二

同治十三年六月日

地亞士行啓

愧非瓊報

蓋聞心存活國乃良相之謀欲志在壽人是名賢之事業僕體質孱弱調理失宜以致玉鎖常遺遂令腎經不固四旬已屆一索未占苦口徧嘗屢造靑囊而乏術精神困憊時思白晝以酣眠去歲偶閱申報見璨愷悌堂刻有乾健丸據其所說功效恰與賤恙相符遂即往購吞服數月病果安痊既頑體之增強復羆熊之應兆此眞杏林秘訣橘井靈丹製煉精微自必全憑乎手段藥材道地却無吝惜乎多資洵爲指路之南針啓關之妙鑰也　乙XX

蘇若瀾啓

新開運來呂宋票行

本行向在呂宋專運發財票已歷多年得彩者不計其數今分設上洋棋盤街北首開張出售英二月份票全張六元半張三元條頭七角兼收紅票格外克己蒙爲運諸翁賜顧須認明牌號外埠信購當班回件不悞此佈　乙XX

呂商運來行啓

外國綢緞花絨

本公司新由外洋運到各色各花外國綢緞及時花各色花絨又繡花各色大小絲巾及大小手套絨襪色白絨毡毯出售士商賜顧請至本公司樓上面觀其花色眞所謂光彩耳　甲二一

福利公司

十二月十五日

股名	十二月十五日	原價
招商局新股	三十八兩	一百兩
仁和保險	廿三兩	五十兩
濟和保險	廿二兩	五十兩
平泉銅礦	十六兩	百零五
開平煤礦	卅五兩五	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	十兩	一百兩
賽蘭格點銅	十一元	一百元
公平繅絲		一百兩
鶴峯銅礦		一百兩
中國玻璃粉		一百兩
牛奶	廿四元	一百元
旗昌碼頭	五十二兩五	一百兩
叭喇糖公司	十七兩	五十兩
上海保險公司	十六兩	五十兩
駁船公司	四十兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十五兩	一百兩
池州煤礦	六兩二五	廿五兩
沙岢閘地公司	九兩八錢	卅二兩
施宜銅礦	三十六兩	一百兩
承德三山銀礦	六兩	廿五兩
白土河銀礦	八元	七十五
貴池煤鐵礦	十五兩七五	廿五兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

十二月十五日錢洋並匯劃銀票行情列左

新會劃收市	七錢三分一厘七五
本洋	七錢七分五厘
銀拆收市	借
洋找頭	七錢三分二厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百四十八千文
衣牌	一千一百文
銀行現銀票	四先令九辨士七五
六個月期票	四先令十一辨士五八
又四個月期票	四先令十一辨士二五
商人票六個月期	四先令十一辨士半
又四個月期票	四先令十一辨士一八

十二月十五日進口船禮拜五

船名			
宜昌	輪船	由寧波	太古公司
溫州	又	由汕頭	太古公司
廣生	又	由香港	怡和行
江寬	又	由長江	旗昌行
亞則士	十六日出口輪船禮拜六	早往香港	老太古
富順	又	往香港省城	旗昌啓
江表	又	下午往寧波	旗昌啓
江孚	又	往長江	旗昌啓
厦門	十八日出口輪船禮拜一	晚往香港省城	禪臣啓
華利	又	往長江	麥邊啓
南陞	又	晚往福州	怡和啓
溫州	又	晚往烟台	太古公司
宜昌	又	下午三點半往寧波	太古公司
北京	十九日出口輪船禮拜二	晚往長江	太古公司
海口	又	晚往厦門汕頭	太古公司
時和	又	晚往厦門汕頭	怡和啓
漢安	二十日出口輪船禮拜三	往長江	福記啓
希魯西麥	廿一日出口輪船禮拜四	下午二點鐘往東洋等埠	三菱公司

京報 第一千零十五號 甲申十二月十六日申報附張不取分文

光緒十年十一月二十七日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○發抄 旨五道○御史翟 奏爲請整頓江南科場弊竇摺○大臣劉 奏爲同知落井身死片○直督李 奏爲查明已未結京控案件起數摺○閩督楊 奏爲請給還知縣頂戴片○大臣紹等 奏爲請補總管摺子○直督李 奏請分別議卹夾片

○十一月二十七日禮部宗人府欽天監正黃旂値日無引見○張之萬由東陵回京請 安○網貝勒八額駙各假滿請 安○網貝勒謝管新舊營房 恩○岳典等各謝充講官 恩○啓泰請假二十日○截承知府王建本預備 召見○廣順遞遺摺○召見軍機 王建本○發抄 左宗棠奏前廣東連州直隸州曾紀渠請改發福建奉 旨着照所請吏部知道欽此○金順奏筆帖式明徵署伊犁理事同知奉 旨吏部知道欽此○又修理瞻海城工完竣奉 旨知道了欽此○奎斌奏候補守周天麟補澤州守奉 旨吏部議奏欽此○又儀先都司王金榜補稟城營都司奉 旨兵部議奏欽此

○○福建道監察御史臣翟伯恒跪 奏爲江南科場功令斷弛辦理無狀請 飭及時整頓以清弊竇而順輿情恭摺具陳伏乞 聖鑒事竊維三載賓興爲掄才大典欲得真才必清弊竇欲清弊竇必嚴關防而關防之嚴則莫先於點名入場之際苟縱令出入不爲之際斯槍冒傳遞之弊必由此滋查科場條例士子入場之時未經接卷不准搶入二門既入龍門不准復出且以點名之地有教官門斗在彼識認即同邑士子亦可互相稽查是以槍替之徒無從混入今法本自周詳江南科場兩省合試人數極[illegible]辦理不易經前撫臣林則徐任監臨時酌立條規整齊完密其於點名一節尤爲盡善蓋點名既分三路復將人數多寡配搭均勻每路分十四起每起約四百人起限點刻點變先期刊單給示臨時升砲換旗士子後候應點[illegible]參差不齊之事是以人皆率循毫未踰越軍興以後完善之區學額廣而應試者多被兵之方流亡入而應試者少每起人數多者千餘人少僅百餘人當事株守舊法不爲變通遂至入場有擁擠之患封門有遲悞之虞至上屆壬午正科承辦大員爲苟且之計縱令士子於點名時先將考具送入龍門再出至二門發卷雖一時稱便而流弊則已立見臣聞當時已接卷者仍復呼朋引類出院嬉遊三場開門後竟有出至書坊購買策本復行入場完卷者如此濫肆實駭聽聞夫南方風氣柔弱士子素循規矩此等人諒[illegible]無[illegible]亦未必即能倖中然甫弛關防弊已如此將來習爲縱[illegible]槍冒傳遞之事人亦何懼不爲即如上屆壬午科四川科場滋事辦罪多人涓涓不塞遂成江河日下近事可爲炯戒伏讀嘉慶十三年 上諭凡事當弊端初起之時有人執法[illegible]辦不以爲苛刻不知因此杜絕奸萌所保全者甚重若相率因循僥倖奸犯科者肆無忌憚日久必致釀成巨案 祖訓[illegible]允宜恪守今江南科場之弊往者不可追矣然當時博寬大之名士子幸出入之便成法既廢貽害無窮既爲 國典所不容亦豈多士所深願乎則與其痛懲於[illegible]甚[illegible]於方萌明年[illegible]値乙酉[illegible]科相應請 旨飭下該督撫申明定例不准擅行出入以肅關防並查明上屆應試人數重爲配搭均勻仍於發卷時刊單給示更請仿照順天鄉會試點名章程於每起中分五十人爲一牌排列牆外先後次第令士子一目了然際時隨牌魚貫而進既不至於擁擠自[illegible]患[illegible]遲悞又何至廢法取悅以滋弊竇哉臣爲慎重人才保全士類起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏 奉 旨已錄

○○劉錦棠片 再前因署鎮西廳同知李佐與子驗訊店戶石金三一案情節不實當經撤任委員代理在案嗣據署理該廳同知閏瑞蘭具報三月十三日辰刻李佐與忽落其所寓後院井內比經縋撈出井即往看視不能言語辭敘不及巳時身死等語臣即札委甘肅候補同知楊廷珍前往會同該廳查驗情形取具確供詳候核辦去後旋據詳稱勘得李佐與寓所東偏後院有井一口馬屋廚房往來均由井邊經過井面四有嵌木中空二尺零底空四尺深二丈一尺有餘向不掩蓋訊據廚夫陳芳田供十三早小的燒水主人順過廚門吩咐快些辦飯今日要往哈密去據馬夫劉吉福供十三早辰正在喂馬主人來說今日起身赴哈密赶緊收拾又叫小的往城守營打聽送鎮台出城的事由廳尋過有跟班鄒從元要小的轉請主人洗臉主人說你快赴城守營我就進來小的由城守營轉回還鄒從元說正找主人沒見小的走到井邊有人在水裏攪動小的疑喊莫是主人跌下井了大家親屬都來縋救的據家丁湯文玉鄒從元同供主人自正月交卸廳事後不記日期對小的們說過石金三一案不知將來如何了結虧空交代定妥說好淸楚[illegible]好嗣屢[illegible]赴哈密昨十一日叫小的仍整飭行李定十三日起身是日主人起得甚早吩咐小的湯文玉買菜預備路上吃食小的鄒從元收拾赴哈密又叫舀水洗臉主人往馬屋去了小的就要馬夫請洗的小的湯文玉後聞主人跌井大家用繩縋下水齊小的膝頭主人斜躺井內腳向上冲小的急扶起坐滿面泥糊口鼻有泡小的用衣袖擦臉銜吸數口回氣一聲說好些要扶起主人眼動仍閉抱著緊繩出井抬至屋內用方急救沒放到了巳時就沒氣了各等供再三覆鞫無異該故員棺尙未封啓視委係落井身死並無別故等情前來臣飭該廳傳知家屬委爲棺殮一面赶將交代了淸以重庫儲除該故員家屬現已措資搬柩回籍外謹會同陝甘總督臣譚鍾麟署烏魯木齊都統臣升泰附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏 軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○大學士直隸總督一等肅毅伯臣李鴻章跪 奏爲查明本年六月以前已未結京控案件起數繕單仰祈 聖鑒事竊准刑部咨開嗣後京控交審案件無論奏咨每年將已未完數目分兩次彙開清單具奏並摘錄案由註明交審月日及未能審結緣由詳細聲覈咨部等因飭據臬司松椿會同藩司松駿詳稱查直隸京控案件向章按年將已未完案截斷造册咨部一次光緒九年前已造册詳咨在案今奉新章每年分兩次奏咨自上年十月奉文起截至本年六月底止新舊京控各案審結者十二起均已咨銷又事隔年久原告病故被証多無着落者一起現已詳咨應請先行註銷另行緝犯審辦又尙未審結者十六起開單詳遞前來除飭將未結各案赶緊分別緝傳被証審辦並將詳細清單咨部外理合另繕淸單恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部查照謹 奏 軍機大臣奉 旨刑部知道單併發欽此

○○楊昌濬等片 再署寧德縣知縣吳榮鼎欠解光緒九年奏銷地丁銀七百八十七兩零耗羨銀四十五兩零先經附片奏參摘頂限追在案茲據布政使沈保靖會同按察使裴蔭森詳稱該員於被參後已將短解銀照數解淸應俟歸入光緒十年秋撥暨奏銷公費各册內造報請准給還頂戴前來合無仰懇 天恩俯准將寧德縣事候補知縣吳榮鼎給還頂戴以資觀感除咨部外臣等謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏 軍機大臣奉 旨着照所請吏部知道欽此

○○奴才紹祺承德跪 奏爲請補總管員缺恭摺具奏請 旨事竊奴才等所屬察哈爾正藍旗總管吹爵普因病乞休出缺查有前任察哈爾鑲紅旗總管達爾濟前經調往河南山東江南各路轉戰屢經帶兵大臣保奏得頭品頂戴花翎巴圖魯名號後因案革職回旗復經前任都統謙禧因該員教練察哈爾馬隊官兵歷時已久勤勞卓著保奏奉 旨達爾濟着開復原官頭品頂戴巴圖魯名號欽此經兵部調取引 見請 旨開復原官照例用奉 旨依議欽此欽遵在案嗣因察哈爾鑲紅旗總管出缺查有奉 旨卓異交軍機處記名之參領貢果爾札普一員因開復照例並無辦過成案當經咨請兵部該二員應將何員補放之處查案示覆旋准咨稱查定例駐防軍政卓異人員帶領引 見奉 旨准其卓異遇有應升缺出該將軍等即行奏請補放又八旗武職官員緣事降革後經捐復原官者于引 見之日起令其在旗候補遇有缺出俟應升人員補用二缺後第三次缺出補用降調一人第四次缺出補用捐復一人各等語查貢果爾札普係卓異記名之員自應查照定例辦理達爾濟係開復之員雖與捐復者不同惟開復一項例內並無明文本部礙難懸斷應由該都統自行酌辦等因會經奴才等遵照部示查照定例請 旨將軍政卓異應行總管之察哈爾正黃旗參領貢果爾札普照例坐補等因具奏奉 旨着照所請兵部知道欽此欽遵亦在案茲查達爾濟保奏奉 旨開復原官之員開復一項例無明文又而與捐復者略有異自應稍示區別且本年五月間克什克騰賊匪滋事會經奴才等奏派該員統帶馬隊官兵督隊追剿勇往善戰連獲勝仗並將匪首宋[illegible]愚等捉獲實屬著有勤勞今察哈爾正藍旗總管一缺請 旨可否將開復原官照例用之前任察哈爾鑲紅旗總管達爾濟補用之處出自 天恩所有請補總管員缺緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏 軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

○○李鴻章再前因口外多倫廳所近蒙古地面匪徒滋擾經棚白岔一帶經臣派軍剿辦業將撲滅情形奏報在案茲據宣化鎮總兵王可陞查明經棚白岔等處傷亡社長姜宗魁等及團民四十九名並馬兵蘇永貴步兵[illegible]長有等十三名懇請奏卹聲明尙有難稽姓氏流民一百八十餘名亦係不爲賊屈甘心殉難等情前來臣查社長姜宗魁等[illegible]隨同接仗力竭陣亡或被擄不從捐軀就義洵堪嘉憫姜宗魁被賊支解死事尤慘相應仰懇 天恩勅部分別議卹以慰幽魂其難稽姓氏之一百八十餘人先行存記俟查明核辦除飭取姜宗魁等姓名淸册咨部外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏 軍機大臣奉 旨姜宗魁等均着交部分別議卹該部知道欽此

光緒十年十一月二十八日京報全錄

宮門抄〇上諭一道錄前〇發抄旨四道〇滇撫張奏特參各官摺〇都察院奎等奏爲奏聞摺〇署江藩司王奏恭報接篆日期摺〇署江臬長奏恭報接篆日期摺〇江督曾奏請升補知州摺〇護江撫劉奏恭報接篆日期摺〇江督曾奏請獎勵摺子〇十一月二十八日兵部太常寺太僕寺正白旗值日無引見〇延煦嵩申各假滿請安〇芸公請假十五日〇白桓請假二十日〇召見軍機〇發抄

希元等奏前福州副都統在籍病故懇恩賜卹奉旨全福着照軍營立功後病故例議卹該部知道欽此〇又佐領順霖補三姓協領克錦協領奉旨兵部議奏欽此〇鹿傳霖奏請免造送光緒十年以前交代細冊奉旨着照所請該部知道欽此〇又蘭儀令楊恩銘調補丞城令奉旨吏部議奏欽此

〇〇雲南巡撫臣張凱嵩跪奏爲特參疏防越獄之管獄有獄各官請旨分別革職拿問議處恭摺仰祈聖鑒事竊照監獄重地管獄有獄各官自應嚴加防範豈容稍有疏虞茲據署霑益州知州韓寶琛稟稱光緒十年八月十七日該州奉府委赴尋甸州會驗病故監犯公出二十二日據吏目覃東昇稟稱二十日夜風雨大作縣牆傾圮監犯侯小四牛雲春二名乘禁卒人等睡熟扭斷鎊鐐鑽洞踰牆逃逸該禁卒等追捕無蹤稟經該吏目轉報該州赶回卷查該犯侯小四係毆傷裴添榮身死案內正兇因供詞狡展要證未到詳咨展限定案時非應擬絞之犯牛雲春係舒張氏被毆身死案內該犯訊未帮同下手別無質證罪難懸定之犯隨會營前詣監所勘驗情形相符提訊禁更人等僉供委無賄縱情弊等情稟經批飭勒拿審辦去後茲據該管道府揭由臬兩司會詳請參前來臣查該吏目職司監獄並不督率禁更認真防守以致非應擬絞重犯侯小四及尙未定供擬非之牛雲春同時越獄脫逃實非尋常疏忽可比該州雖據稱先期公出惟未能預防咎亦難辭且刑禁人等尤難保無賄縱情弊除委員摘取該吏目鈐記接署一面提同刑禁人等來省發委嚴審確情分別擬辦外相應請旨將管獄官霑益州吏目覃東昇革職拿問以便歸案審辦有獄官署霑益州事試用知縣韓寶琛先行交部議處仍飭委確查該署牧因公出境是否屬實另行辦理飭嚴緝逸犯務獲究報暨咨部查照外謹會同雲貴總督臣岑毓英恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示議奏奉旨已錄

〇〇都察院左都御史臣宗室奎潤等跪奏爲奏聞請旨寧據四川孀婦馮楊氏遣抱伊子馮光燦以朋毆逼斃賄朦寃沉等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據馮光燦供年二十八歲敍州府雷波廳人光緒八年十月二十五日早辰身父病危身與母出城延醫留十五歲幼妹在家侍奉不料營兵羅鳴讓帶同營丁王文煥等賄通鄰居康占鰲由康宅越牆入室將身妹強姦妹痛泣含恨於二十七日私服洋烟奔赴羅鳴讓家身死報廳相驗鳴讓潛匿伊兄鳴謙賄差延擱身母上控蒙督憲批飭營主交出羅鳴讓歸廳審辦乃鳴讓到案廳主與委員會審不加一刑不訊確供兩次朦詳意存祖庇身母屢控府臬督憲均批廳審辦至今一年不准不究朋姦並不將羅鳴讓按律擬辦寃無可伸爲此遣身來京呈訴等語餘與原呈大略相同臣等查該孀婦馮楊氏遣抱伊子馮光燦控稱伊女年甫十五歲於光緒八年十月二十五日被營兵羅鳴讓越牆入室強行姦污至二十七日伊女乘姦服毒跑至羅鳴讓家身死報廳驗實羅鳴讓弟兄賄差舞弊廳員不訊確供兩次朦詳伊疊上控至今案仍懸擱等情控關強姦斃命隨朦沉寃虛實均應根究謹抄錄原呈恭呈御覽伏乞聖鑒訓示再據該抱告結稱在本府控告一次臬司總督衙門控告兩次均未親提今併聲明謹奏奉旨已錄

〇〇二品銜署理江西布政使按察使臣王嵩齡跪奏爲恭報微臣署理藩篆日期叩謝天恩仰祈聖鑒事竊臣於光緒十年十月初九日奉撫臣潘霨檄飭以布政使劉瑞芬奉旨護理江西巡撫所遺印務委臣署理遵於十月十三日准劉瑞芬將印信文卷移交前來當即恭設香案望闕叩頭謝恩祇領任事伏念臣豫省庸材學疏識淺忝陳臬事未報涓埃遽綰藩條彌增競惕查江右爲政煩民庶之區藩司有理財用人之責自維愚魯深懼弗勝惟有慎出納以重庫儲嚴考核而求吏治應辦一切事宜隨時稟商護撫臣認眞經理斷不敢以暫時權篆稍涉因循用答高厚鴻慈於萬一所有微臣署理藩篆日期並感激下忱理合繕摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

京報　第一千零十六號
甲申十二月十六日中報附張不取分文

〇〇署理江西按察使鹽法道奴才長祿跪奏爲恭摺奴才署理臬篆日期叩謝天恩仰祈聖鑒事竊奴才於光緒十年十月初九日奉撫臣潘霨行知以臬司王嵩齡現經委署藩司所遺臬司篆務委奴才署理遵於十月十三日交卸鹽道篆准本任臬司王嵩齡將印信文卷移交前來當恭設香案望闕叩頭謝恩祇領任事伏念奴才滿洲世僕知識庸愚去冬選授鹽道今春履任章門涓埃未報兢惕方深茲復權陳臬事彌切悚惶查江西獄訟煩多臬司刑名總匯舉凡詰奸禁暴察吏安民在在均關緊要奴才自維檮昧懼弗克勝惟有矢慎矢勤遇事稟商護撫臣認真經理不敢以暫時攝篆稍涉因循以期仰副高厚鴻慈於萬一所有奴才接署臬篆日期及感激下忱謹繕摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

〇〇革職留任兩江總督臣曾國荃江蘇巡撫臣衛榮光跪奏爲揀員升補沿河要缺知州恭摺仰祈聖鑒事竊邳州知州吳崇壽於光緒十年六月十五日病故歸六月分截缺所遺邳州知州係沖難沿河要缺應在外揀選調補該州地方遼闊政務殷煩非精明諳練之員不足以資治理江蘇省並無簡缺知州可調亦無卓異先儘應升之員其現任候補各員內非現居要缺即與例不符查有清河縣知縣王鑒震年四十一歲山東附生辦理本籍團練剿匪出力保奏奉上諭着以府經歷儘先選用並賞戴藍翎欽此同治四年沂郡肅清案內剿匪出力保奏奉上諭着俟選缺後以知縣用並賞加五品銜欽此復於歷次防河剿匪出力保奏五年十月奉上諭着免選本班以知縣選用欽此遵例捐足三班指分江蘇試用元年八月蒙欽派王大臣驗放七年二月到省後遵例報捐分缺先前補用海運出力案內保俟補缺後以同知直隸州用光緒五年題補睢寗縣知縣十月十九日到任八年調補清河縣知縣奉部覆准十年正月二十七日到清河縣任擱查該員年強才敏熟悉河工由睢寗縣調補清河縣沿河要缺知縣辦理裕如以之升補邳州沿河要缺知州洵堪勝任人地亦屬相宜據藩臬兩司會詳請奏前來臣等往返函商意見相同合無仰懇天恩俯念員缺緊要准以清河縣知縣王鑒震升補邳州要缺知州實於河工地方均有裨益如蒙俞允俟接准部覆再行送部引見該員係初任人員任內一切因公處分照例毋庸核計亦毋須查造參罰謹會同漕運總督臣吳元炳合詞恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示再所遺清河縣要缺知縣容俟奉部截缺後另行揀員請補合併陳明謹奏軍機大臣奉旨吏部議奏欽此

〇〇護理江西巡撫布政使臣劉瑞芬跪奏爲恭報微臣護理撫篆日期叩謝天恩仰祈聖鑒事竊臣接撫臣潘霨文開光緒十年九月十七日內閣奉上諭江西巡撫着德馨補授未到任以前着劉瑞芬暫行護理欽此旋於十月十三日准撫臣飭委南昌府知府首良偕撫標中軍參將鄧國謨恭齎江西巡撫關防一顆暨王命旗牌文卷等件移交前來臣即於是日恭設香案望闕叩頭謝恩祇領任事伏念臣皖江下士知識庸愚洊邀特達之知洊歷屏藩之任到任三載未效涓埃夙夜撫衷冰淵時凜茲復渥承恩眷暫護疆符闡命自天慚惶無地查江省地方沖要巡撫政務殷繁舉凡察吏安民整軍籌餉責任綦重報稱尤難如臣檮昧深懼弗勝惟有率竭愚忱倍加黽勉將應辦事件逐一面諭撫臣並隨時隨事會商督臣實心經理不敢以暫時攝篆稍涉因循以期答仰高厚鴻慈於萬一所有微臣感激下忱並接護撫篆日期除恭疏題報外謹繕摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

〇〇太子少保革職留任兩江總督管理兩淮鹽政一等威毅伯臣曾國荃跪奏爲遵旨查明前辦范堤工程尤爲出力各員開單請獎恭摺具陳仰祈聖鑒事竊照淮南道泰兩屬修築范堤出力各員請獎一案先經部駁嗣准前督臣左宗棠以范堤係奏明特辦要工不列部定章程之內瀝陳覆奏光緒十年三月初一日奉旨着准其擇尤保獎他處不得援以爲例等因欽此飭據開送清冊人數過多經臣一再批令刪減現經刪定祇留二十餘員並無浮冒督辦堤工遇缺題補道保文達始終其事規畫井然其餘各員或先事測量或躬親會勘均屬尤爲出力未便沒其微勞動用經費業經工部咨准核銷合無仰懇天恩飭部照單給獎以示鼓勵所有范堤工程出力各員遵旨開單請獎緣由理合恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨該部議奏單併發欽此